



MILLENNIUM

# Important informations

## M841 eONE

Wichtige Informationen

Important informations

Informations importantes

Belangrijke informatie

Informazioni importanti

Información importante

Ważne informacje

Vigtige informationer

Viktig information

Viktig informasjon

Tärkeitä tietoja

Dôležité informácie

Důležité informace

Fontos információk



## 1. WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die nachfolgenden Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung vollständig durch, beachten Sie diese sorgfältig und bewahren Sie sie für spätere Referenz-Zwecke mit dem Gerät auf. Falls Sie das Gerät an einen anderen Nutzer weitergeben, geben Sie bitte auch diese Anleitung mit.

Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt.

### 1.1. Sicherheitshinweise

- Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt kein Kinderspielzeug im Sinne der Richtlinie 2009/48/EG ist. Wenn Sie Ihre Kinder das Gerät benutzen lassen, dann weisen Sie sie entsprechend ein und achten Sie darauf, dass das Gerät nur bestimmungsgemäß benutzt wird.
- Halten Sie Verpackungsbeutel und -folien von Babys und Kleinkindern fern, es besteht Erstickungsgefahr!
- Setzen Sie das Gerät keiner Hitze, z.B. auf Heizkörpern oder durch direkte Sonneneinstrahlung und keinerlei Feuchtigkeit aus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht auf oder unmittelbar neben Geräten, die Magnetfelder oder elektromagnetische Strahlung erzeugen, wie z.B. Fernsehgeräte, Lautsprecherboxen, Funktelefone, WLAN-Einrichtungen usw., um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Aufladen des im eONE verbauten Akkus einen USB Netzadapter mit 5V und mindestens 0,6A.
- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen, verwenden Sie es nicht mehr, falls es beschädigt ist.

### 1.2. Hinweise zum Umgang mit dem Netzadapter

- Die Steckdose sollte sich nahe am Gerät befinden und leicht erreichbar sein.
- Das Gerät soll nicht mit mehr Stromquellen als empfohlen verbunden werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Trennen Sie das Netzgerät vor der Reinigung unbedingt von der Stromversorgung.
- Kontrollieren Sie das Produkt und das Netzteil regelmäßig auf Beschädigungen und verwenden Sie es nicht mehr, wenn es beschädigt ist. Öffnen Sie es niemals.
- Beachten Sie ggf. die Sicherheitshinweise am Netzadapter.

## 2. BRETT KALIBRIEREN

Von Zeit zu Zeit muss das eONE Brett neu kalibriert werden. Die Sensorik des Brettes reagiert beispielsweise auf Änderungen der Temperatur oder der Luftfeuchtigkeit. Die Notwendigkeit einer Kalibrierung erkennen Sie z.B. daran, dass

- regelmäßig Züge nicht erkannt werden
- oder Felder, auf denen keine Figur steht, sporadisch aufblinken
- oder sich die 3 Fronttasten selbstständig betätigen, oder ihre Funktion verlieren.

Kalibrieren Sie das Brett wie folgt:

1. Oberfläche komplett leeren und reinigen. Achten Sie darauf, dass sich keinerlei Gegenstände (auch keine Finger) auf der Spielfläche befinden.
2. Das Gerät muss eingeschaltet sein.
3. Halten Sie die EIN/AUS Taste etwa 10 Sekunden lang gedrückt bis alle Feld-LEDs leuchten. Lassen Sie die Taste dann los.
4. Ein Blinkmuster über das komplette Schachbrett zeigt die laufende Kalibrierung an.
5. Sobald die LEDs der Grundstellung blinken, ist die Kalibrierung abgeschlossen und das eONE wieder einsatzbereit.

## 3. TECHNISCHE DATEN

- Art Nr.: M841
- Frequenz: 2402-2480MHz
- Reichweite: ca. 8m
- Ladezeit: 4 Std.

## 4. EG KONFORMITÄTS-BESCHEINIGUNG

Hiermit erklärt die Millennium 2000 GmbH, dass das eONE M841 den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere der unten benannten) entsprechen und die Serie entsprechend gefertigt wird:

- (RED) Funktechnische Einrichtungen (FTEG) 2014/53/EU
- (WEEE) Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräte 2012/19/EU
- (RoHS) Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2011/65/EG

Einsicht auf die Konformitätserklärung erhalten Sie unter [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. ENTSORGUNG



Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien umweltgerecht in den dafür bereitgestellten Sammelbehältern.



Entsprechend EG-Richtlinie 2012/19 muss das Gerät am Ende seiner Lebensdauer der geordneten Entsorgung zugeführt werden. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Beachten Sie, dass der im eONE verbaute Akku austauschbar ist. Ein entsprechendes Ersatz-Kit können Sie bei unserem Kundenservice erwerben.

## 6. GARANTIE, SERVICE UND HERSTELLER-INFORMATIONEN

### 6.1. Garantiebedingungen

Für dieses Produkt gelten Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte. Auf dieses Produkt gewähren wir zudem eine Garantie von 3 Jahren. Dadurch werden Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte nicht eingeschränkt. Es gelten nachstehende Garantiebedingungen:

- Wir beheben unentgeltlich Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Herstellungsfehler beruhen. Bitte melden Sie auftretende Störungen unmittelbar nach Feststellung und innerhalb der Garantiefrist.
- Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Batterien sowie leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von Produktbeschreibungen, die für Wert oder Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen, elektrochemischen oder Wasser-Einwirkungen, sowie allgemein aus anormalen äußeren Bedingungen.
- Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Reklamierte Geräte sind der Kaufstelle zu übergeben oder an unsere Servicestelle einzusenden. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
- Bei Geltendmachung der Garantie ist grundsätzlich der Kaufbeleg mit Kauf- oder Lieferdatum vorzulegen bzw. einzusenden.
- Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von nicht autorisierten Personen vorgenommen werden, die ursächlich für den Garantiefall sind.

- Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Gewährleistungsfrist, noch setzen sie eine neue Frist in Lauf. Die Gewährleistungsfrist für eingebaute Ersatzteile endet mit derjenigen für das ganze Gerät.
- Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind – soweit nicht durch gesetzliche Regelungen begründet – ausgeschlossen.

### 6.2. Kontakt zum Kundenservice

Kunden aus Deutschland, Österreich und der Schweiz kontaktieren im Garantie-Fall bitte unseren Kundenservice.

Hotline Deutschland: 0800 – 64 55 366

Hotline Österreich: 0800 – 28 18 29

Hotline Schweiz: 0800 – 83 51 28

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,

Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger

Telefon: +49 (0)2773 7441 222,

E-Mail: support@millennium2000.de

Kunden aus anderen Ländern wenden sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Falls lediglich etwas fehlen sollte, dann können Sie das fehlende Teil bei Ihrem Händler oder unserem Kundenservice anfordern.

### 6.3. Hersteller-Informationen

Produktentwicklung & Herstellung durch

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1, 85609 Aschheim, Deutschland

## 1. IMPORTANT INFORMATION

Before using this device, please read the following safety notes and operating instructions completely, and pay careful attention to them. Please store this user manual with the device, so that you can refer to it later if needed. If you later give this device to another user, please also give them this manual.

This device is intended for private use in dry indoor rooms.

### 1.1. Safety instructions

- Please note that this product is not a child's toy within the meaning of Directive 2009/48/EC. If you let your children use the device, ensure you instruct them accordingly and ensure that the device is used only as intended.
- Keep the packaging bags and film away from babies and small children, as there is a danger of suffocation!
- In order to avoid damage, do not expose the device to heat, eg from radiators or from direct sunlight, and do not expose it to any kind of moisture.
- In order to avoid malfunctions, do not operate the device on or near devices that create magnetic fields or electromagnetic radiation, such as for example televisions, loudspeakers, mobile and cordless telephones, WIFI devices etc.
- To charge the eONE's built-in battery, use a 5V USB mains adaptor that has at least 0.6A power.
- Regularly inspect the device for damage, and do not use it if damaged.

### 1.2. Notes on using the mains adaptor

- The power socket should be located close to the device and should be easily accessible.
- The device should not be connected to more power sources than recommended.
- The electrical contacts must not be short-circuited.
- Always disconnect the adaptor from the mains before cleaning the device.
- Regularly check the product and the mains adaptor for damage, and do not use either of them if they are damaged. Never open them up.
- Please follow the safety instructions on the mains adaptor.

## 2. CALIBRATING THE BOARD

From time to time, the eONE board must be recalibrated. The board's sensors can for example react to temperature changes or changes in humidity levels.

It is easy to recognise if the board should be calibrated. For example:

- Moves are regularly not detected
- Or squares sporadically flicker, even though no piece has been placed on them
- Or the 3 front buttons activate themselves, or lose their function.

To calibrate the board, proceed as follows:

1. Completely clear the board and clean the surface. Ensure there are no objects (including fingers) on the playing surface.
2. The device must be switched on.
3. Press and hold the ON/OFF button for around 10 seconds, until all the squares' LEDs light up. Then release the button.
4. A blinking pattern across the entire chessboard shows that calibration is in progress.
5. Once the LEDs flash in starting position, calibration is complete and the eONE is ready for use again.

## 3. TECHNICAL DATA

- Item No: M841
- Frequency: 2402-2480MHz
- Range: approx 8m
- Charging time: 4 hours

## 4. EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Millennium 2000 GmbH hereby declares that eONE M841 conforms to the relevant EC directives (in particular those mentioned below), and that the series was manufactured accordingly:

- (RED) Radio Equipment Directive (R&TTE) 2014/53/EU
- (WEEE) Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU
- (RoHS) Restriction of Hazardous Substances Directive 2011/65/EC

The certificate of conformity may be viewed at: [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. DISPOSAL



Dispose of packing materials in an environmentally friendly manner by using the relevant collection containers provided for the purpose.



According to EC Directive 2012/19, the device must be disposed of properly at the end of its service life. Suitable parts of the device will then be recycled, reducing environmental pollution. For more information, please contact your local waste disposal company or your municipal administration.

Note that the eONE's built-in battery is replaceable. You can purchase the relevant replacement kit from our customer service department.

## 6. WARRANTY, SERVICING AND MANUFACTURER INFORMATION

### 6.1. Warranty terms

Your legal warranty rights apply to this product. We also grant an additional 3-year warranty for this product. This does not restrict your legal warranty rights. The following warranty conditions apply:

- We shall rectify damages or defects at no cost if it can be demonstrated that these stem from a manufacturing error. If defects are detected they have to be reported to us immediately and in writing within the warranty period.
- The warranty does not cover batteries or fragile parts such as glass or plastic. Warranty claims shall not apply to minimal deviations from product descriptions which are insignificant for the value or usability of the device, nor for damage from chemical, electrochemical or water sources, nor in general for abnormal external conditions.
- The terms of warranty are such that defective parts shall, at our discretion, be repaired or replaced with perfectly functioning parts at no cost. Devices are to be submitted at the place of purchase or sent to our customer service location in the event of a warranty claim. We will retain parts that have been replaced.
- In the event of assertion of a warranty claim, the purchase receipt, together with the date of purchase or delivery, is to be submitted or sent to us.
- The warranty becomes null and void if repairs or repair attempts are made by unauthorised people, and which are the cause of the warranty claim.
- Services provided as part of the warranty do not extend the warranty period, nor do they start a new warranty period. The warranty period for replacement parts ends with the expiry of the period for the entire device.

- Any other claims, in particular for damages incurred outside the device itself, shall – unless there are legal grounds to do so – not be considered.

### 6.2. Customer service contact details

In the event of a warranty claim, customers in Germany, Austria and Switzerland should contact our customer service team.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, 35708 Haiger, Germany  
Telephone: +49 (0)2773 7441 222.  
Email: support@millennium2000.de

Customers in other countries: Please contact the dealer from which you purchased the product.

In the event that something is simply missing, you can request the missing part from your dealer or our customer service department.

### 6.3. Manufacturer information

Product developed and manufactured by

MILLENNIUM 2000 GmbH Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Germany

## 1. INFORMATIONS IMPORTANTES

Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire intégralement les consignes de sécurité suivantes et la notice d'utilisation, respectez-les soigneusement et conservez-les avec votre appareil pour pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous transmettez l'appareil à un autre utilisateur, veuillez lui remettre également cette notice.

Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur dans un endroit sec.

### 1.1. Consignes de sécurité

- Veuillez noter que ce produit n'est pas un jouet pour les enfants au sens de la direction 2009/48/CE. Si vous laissez vos enfants utiliser l'appareil, donnez-leur les instructions nécessaires et veillez à ce que l'appareil soit uniquement utilisé de manière conforme.
- Le sachet et le film plastique de l'emballage doivent être tenus à l'écart des nourrissons et des enfants en bas âge, il y a un risque d'étouffement !
- Pour éviter tout dommage, n'exposez pas l'appareil à une source de chaleur, comme par ex. des radiateurs ou le rayonnement direct du soleil. Ne jamais exposer l'appareil à l'humidité.
- Afin d'éviter des dysfonctionnements, n'utilisez pas l'appareil sur ou à proximité immédiate d'appareils générant des champs magnétiques ou un rayonnement électromagnétique, comme par ex. des téléviseurs, des haut-parleurs, des téléphones sans fil, des équipements WIFI, etc.
- Pour charger l'accu intégré dans le eONE, utilisez un adaptateur réseau USB avec 5V et au moins 0,6 A.
- Vérifiez régulièrement l'absence de détériorations sur le produit et ne l'utilisez plus s'il est endommagé.

### 1.2. Consignes pour la manipulation de l'adaptateur réseau

- La prise doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- L'appareil ne doit pas être connecté à plus de sources électriques que ce qui est recommandé.
- Les contacts de connexion ne doivent pas être court-circuités.
- Avant le nettoyage, coupez impérativement l'appareil du secteur.
- Vérifiez régulièrement l'absence de détériorations sur le produit et le bloc d'alimentation et ne l'utilisez plus s'il est endommagé. Ne l'ouvrez jamais.
- Respectez les consignes de sécurité sur l'adaptateur secteur.

## 2. CALIBRER L'ÉCHIQUIER

De temps en temps, l'échiquier eONE doit être recalibré. Les capteurs de l'échiquier réagissent par exemple aux changements de température ou à l'humidité de l'air.

Vous détecterez la nécessité d'un calibrage au fait que

- régulièrement, des coups ne sont pas détectés
- ou des champs vides clignotent de manière sporadique
- ou bien les 3 touches à l'avant s'actionnent d'elles-mêmes, ou perdent leur fonction.

Calibrez l'échiquier comme suit :

1. Videz et nettoyez entièrement la surface. Veillez à ce qu'aucun objet (et aucun doigt) ne se trouve sur la surface de jeu.
2. L'appareil doit être activé.
3. Maintenez la touche MARCHE/ARRÊT enfoncée pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que toutes les LED de champ s'allument. Relâchez alors la touche.
4. Une séquence de clignotement sur tout l'échiquier indique le calibrage en cours.
5. Dès que les LED de la position de base clignotent, le calibrage est terminé et le eONE est à nouveau prêt à servir.

## 3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Réf. : M841
- Fréquence : 2402 à 2480 MHz
- Portée : env. 8m
- Temps de charge : 4 h

## 4. CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CE

Millennium 2000 GmbH déclare par la présente que le eONE M841 et la fabrication de cette série sont conformes aux directives CE applicables (notamment celles mentionnées ci-après) :

- (RED) Équipements radio (FTEG) 2014/53/UE
- (DEEE) Déchets d'équipements électriques et électroniques 2012/19/UE
- (RoHS) Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/CE

Pour consulter la déclaration de conformité, rendez-vous sur

[http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. ÉLIMINATION



Éliminez les matériels d'emballage dans le respect de l'environnement dans les récipients de collecte prévus à cet effet.



Conformément à la directive CE 2012/19, l'appareil doit, en fin de vie, être éliminé en bonne et due forme. Ceci permet de valoriser les matériaux recyclables contenus dans l'appareil et de prévenir toute pollution de l'environnement. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entrepris d'élimination des déchets ou à l'administration de votre commune.

Veillez tenir compte que les accus montés dans le eONE sont interchangeables. Vous pouvez vous procurer un kit de rechange correspondant auprès de notre service après-vente.

## 6. GARANTIE, SERVICE APRÈS-VENTE ET INFORMATIONS SUR LE FABRICANT

### 6.1. Conditions de garantie

Ves droits légaux de garantie s'appliquent à ce produit. De plus, nous accordons une garantie de 3 ans sur ce produit. Cette garantie ne limite pas vos droits légaux de garantie. Les conditions suivantes de garantie s'appliquent :

- Nous remédions gratuitement aux dommages ou aux défauts de l'appareil résultant d'un vice de fabrication établi. Veuillez nous signaler immédiatement les défauts dès leur constatation et pendant la période de garantie.
- La garantie ne couvre ni les batteries, ni les parties fragiles comme, p. ex. le verre ou le plastique. La garantie ne s'applique pas aux variations minimales dans les descriptifs de produits, qui sont négligeables pour la valeur ou le fonctionnement de l'appareil, aux dommages résultant de réactions chimiques, électrochimiques ou de contacts avec l'eau, ainsi qu'aux conditions extérieures anormales.
- La garantie comprend la réparation gratuite des pièces défectueuses ou le remplacement par des pièces neuves, à notre entière discrétion. Les appareils faisant l'objet d'une réclamation doivent être remis au lieu d'achat ou envoyés à notre service après-vente. Les pièces remplacées deviennent notre propriété.
- Lorsque vous faites valoir la garantie, il faut impérativement présenter ou envoyer le justificatif d'achat comportant la date d'achat ou de livraison.
- La garantie expire si des réparations ou d'interventions effectuées par des personnes non autorisées sont à l'origine de l'incident.

- Les prestations de garantie n'entraînent ni la prorogation de la période de garantie, ni l'établissement d'une nouvelle garantie. La période de garantie de la pièce de rechange montée prend fin en même temps que celle de l'appareil complet.
- Sauf dispositions légales contraires, toute autre revendication, notamment de compensation, concernant des dommages occasionnés en dehors de l'appareil est exclue de la garantie.

### 6.2. Contact avec le service après-vente

En cas de recours à la garantie, les clients en Allemagne, Autriche et en Suisse contactent notre service après-vente.

MILLENNIUM 2000 GmbH Servicecenter  
Reiherstrasse 2 D-35708 Haiger, Allemagne  
Tel. : +49 (0)2773 7441 222,  
E-Mail: support@millennium2000.de

Dans les autres pays, veuillez vous adresser en cas de réclamation au commerçant qui vous a vendu le produit.

Si seule une pièce est manquante, vous pouvez la réclamer auprès de votre revendeur ou de notre service après-vente.

### 6.3. Informations sur le fabricant

Développement du produit et fabrication par

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Allemagne



## 1. BELANGRIJKE INFORMATIE

Lees voor de ingebruikname van het apparaat eerst de onderstaande veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing volledig door en volg ze nauwgezet op. Bewaar de gebruiksaanwijzing als naslagwerk bij het apparaat. Geef de gebruiksaanwijzing door wanneer u het apparaat overdraagt aan een andere gebruiker.

Dit apparaat is bestemd voor privégebruik, binnenshuis in een droge ruimte.

### 1.1. Veiligheidsvoorschriften

- Let op: dit apparaat is geen kinderspeelgoed in de zin van richtlijn 2009/48/EG. Als u kinderen toestaat om het apparaat te gebruiken, wijs hen daar dan op en let er bovendien op dat het apparaat alleen volgens voorschrift wordt gebruikt.
- Houd in verband met verstikkingsgevaar het verpakkingszakje en -folie buiten het bereik van baby's en kleine kinderen!
- Stel het apparaat niet bloot aan hitte, een radiator of direct zonlicht, en ook niet aan vocht, want daardoor kan het beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet op of vlakbij apparaten die magneetvelden of elektromagnetische straling opwekken, zoals een televisie, luidsprekerboxen, draadloze telefoons, WLAN-apparatuur enz. om functiestoringen te vermijden.
- Gebruik een USB-stroomadapter van 5 V en minimaal 0,60 A om de in de eOne ingebouwde accu op te laden.
- Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen, en gebruik het niet meer als het beschadigd is.

### 1.2. Aanwijzingen voor het omgaan met stroomadapter

- Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn en gemakkelijk bereikbaar.
- Het apparaat mag niet met meer stroombronnen verbonden dan voorgeschreven.
- De aansluitcontacten mogen niet worden kortgesloten.
- Voor het schoonmaken van de adapter moet de verbinding met de voeding beslist worden verbroken.
- Controleer het product en de adapter regelmatig op beschadigingen, en gebruik het niet meer als het beschadigd is. Nooit openen.
- Lees zo nodig de veiligheidsaanwijzingen op de adapter.

## 2. BORD KALIBREREN

Van tijd tot tijd moet het eOne-bord opnieuw worden gekalibreerd. De sensortechnologie van het bord reageert, bijvoorbeeld, op veranderingen in temperatuur of vochtigheid. U kunt bijvoorbeeld zien dat kalibratie nodig is aan het feit dat:

- Zetten regelmatig niet worden herkend
- Of velden waar geen stuk op staan soms oplichten
- Of de drie voorste knoppen uit zichzelf geactiveerd worden of hun functie kwijtraken.

Kalibreren doet u als volgt:

1. Verwijder alles van het bord en maak het schoon. Let er op dat er zich geen voorwerpen (ook geen vingers) op het speeloppervlak bevinden.
2. Het apparaat moet ingeschakeld zijn.
3. Houd de ON/OFF-toets ongeveer 10 seconden ingedrukt tot alle veld-leds branden. Laat de toets dan los.
4. Een knipperend patroon over het hele schaakbord geeft aan dat de kalibratie aan de gang is.
5. Zodra de leds van de uitgangspositie knipperen, is de kalibratie voltooid en is de eONE weer klaar voor gebruik.

## 3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Art Nr.: M841
- Frequentie: 2402-2480MHz
- Bereik: ongeveer 8 m
- Oplaadtijd: 4 uur

## 4. EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Millennium 2000 GmbH verklaart hierbij dat de eONE M841 voldoet aan de relevante EG-richtlijnen (in het bijzonder aan de hieronder genoemde richtlijnen) en dat de serie dienovereenkomstig zal worden vervaardigd:

- (RED) Radioapparatuur (R & TTE) 2014/53/EU
- (WEEE) Richtlijn Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2012/19/E
- (RoHS) beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur 2011/65/EU

U kunt de conformiteitsverklaring via onderstaande verwijzing inzien:

[http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. AFVALVERWERKING



Gooi verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze in de daarvoor bestemde inzamelcontainers.



Volgens EG-richtlijn 2012/19, moet het toestel aan het einde van zijn levenscyclus op de juiste wijze worden verwijderd. Daarbij worden de in het apparaat aanwezige materialen beschikbaar gesteld voor hergebruik, waardoor de belasting voor het milieu vermindert. Neem voor meer informatie eventueel contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of het gemeentelijke inzamelpunt.

Let wel dat de accu in de eONE vervangbaar is. U kunt een geschikte vervangingsset bij onze klantendienst verkrijgen.

## 6. GARANTIE, SERVICE EN INFORMATIE VAN DE FABRIKANT

### 6.1. Garantie bepalingen

Op dit product zijn uw wettelijke garantierechten zijn van toepassing. Bovendien geven wij 3 maanden garantie op dit product. Dit beperkt uw wettelijke garantierechten niet. De volgende garantie bepalingen zijn van toepassing:

- Schaden en gebreken aan het apparaat welke aantoonbaar het gevolg zijn van een fabricagefout repareren wij kosteloos. Meld storingen onmiddellijk nadat deze optreden en binnen de garantietermijn.
- De garantie is niet van toepassing op batterijen en onderdelen die gemakkelijk breken gaan zoals glas of kunststof. De garantie geldt niet voor kleine afwijkingen van de beschrijvingen van het product die voor de waarde of het functioneren van het apparaat irrelevant zijn, voor schade veroorzaakt door de chemische, elektrochemische inwerking of de inwerking van water en over het algemeen door abnormale externe omstandigheden.
- De garantie wordt zodanig uitgevoerd dat gebrekkige onderdelen naar onze keuze kosteloos worden gerepareerd of door goede onderdelen vervangen. Apparatuur waarvoor garantie geclaimd wordt moet bij het verkooppunt waar deze is gekocht worden gebracht of naar onze servicedienst worden gestuurd. Wij verkrijgen de eigendom van vervangen onderdelen.
- Bij een beroep op de garantie moeten in principe de aankoopbescheiden met koop- of leverdatum worden overlegd c.q. opgestuurd.
- De aanspraak op garantie vervalt indien reparaties of ingrepen zijn uitgevoerd door onbevoegde personen welke de oorzaak zijn van de aanspraak op garantie.

- Door onder de garantie verrichte werkzaamheden wordt de garantietermijn niet verlengd, en vangt ook geen nieuwe termijn aan. De garantietermijn voor ingebouwde onderdelen eindigt met de termijn voor het gehele apparaat.
- Verdergaande claims, in het bijzonder wegens het vergoeden van schaden buiten het apparaat, worden uitgesloten tenzij dit rechtens niet mogelijk is.

### 6.2. Klantenservice contacteren

Klanten uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland kunnen in geval van een garantieclaim onze klantendienst contacteren.

Hotline Duitsland: 0800 - 64 55 366  
Hotline Oostenrijk 0800 – 28 18 29  
Hotline Zwitserland: 0800 – 83 51 28

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
+49 (0)2773 7441 222

Klanten uit andere landen worden verzocht zich tot de detailhandel te wenden waar men het product heeft gekocht

Mocht er iets ontbreken dan kunt u het ontbrekende onderdeel aanvragen bij uw dealer of bij onze klantenservice.

### 6.3. Informatie over de fabrikant

Productontwikkeling en vervaardiging door

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Duitsland

## 1. INFORMAZIONI IMPORTANTI

Prima della messa in funzione del dispositivo leggere fino in fondo i seguenti avvisi di sicurezza e il manuale per l'uso, osservarli attentamente e conservarli insieme al dispositivo come riferimento per il futuro. Se passate il dispositivo a un altro utente, per favore consegnategli anche questo manuale.

Questo dispositivo è destinato all'uso privato in ambienti interni privi di umidità.

### 1.1. Avvisi di sicurezza

- Si prega di notare che questo prodotto non costituisce un gioco per bambini ai sensi della Direttiva 2009/48/CE. Se fate utilizzare il dispositivo ai vostri bambini, allora fornite loro le istruzioni necessarie e assicuratevi che venga impiegato esclusivamente per gli scopi previsti.
- Tenete lontano buste e fogli di imballaggio da neonati e bambini piccoli, c'è pericolo di soffocamento!
- Non esponete il dispositivo a calore estremo, ad es. non appoggiatelo sui caloriferi e non esponetelo ai raggi diretti del sole né all'umidità per evitare di danneggiarlo.
- Non utilizzate il dispositivo sopra o nelle immediate vicinanze di dispositivi che generano campi magnetici o radiazioni elettromagnetiche, come televisori, casse di altoparlanti, radiotelefoni, apparecchi WLAN, etc. onde evitare malfunzionamenti.
- Per ricaricare la batteria integrata in eONE utilizzate un adattatore di rete USB da 5V e minimo 0,6A.
- Controllate regolarmente il dispositivo e non utilizzatelo in presenza di danni.

### 1.2. Avvisi per l'uso dell'adattatore di rete

- La presa di corrente deve essere vicina al dispositivo e facilmente accessibile.
- Il dispositivo non dovrebbe essere collegato a più fonti di energia elettrica di quelle consigliate.
- I contatti del collegamento non devono essere usati per provocare un cortocircuito.
- E' assolutamente necessario staccare l'alimentatore dalla corrente di alimentazione prima della pulizia.
- Controllate regolarmente il prodotto e l'alimentatore e non utilizzatelo in presenza di danni. Non apritelo mai.
- Eventualmente osservate gli avvisi di sicurezza sull'adattatore.

## 2. CALIBRARE LA SCACCHIERA

Di tanto in tanto è necessario calibrare di nuovo eONE, visto che i sensori della scacchiera sono sensibili ai cambiamenti di temperatura e umidità.

Potete riconoscere quando è necessario calibrare di nuovo la scacchiera se, ad esempio,

- le mosse non vengono rilevate regolarmente
- o se le case in cui si trovano i pezzi lampeggiano sporadicamente,
- o ancora se i tre tasti frontali si attivano da soli o non funzionano.

Calibrate la scacchiera in questo modo:

1. toglie tutto dalla superficie e pulitela. Fate attenzione a non lasciare alcun oggetto (e nemmeno le dita) sulla superficie di gioco.
2. Il dispositivo deve essere acceso.
3. Tenete premuto per circa 10 secondi il tasto ON/OFF fino a quando non si illuminano tutti i LED delle case, quindi lasciatelo.
4. Un pattern lampeggiante su tutta la scacchiera indica che la calibrazione è in corso.
5. Quando i LED della posizione iniziale lampeggiano la calibrazione è finita ed eONE è di nuovo pronto per essere usato.

## 3. DATI TECNICI

- Cod. art.: M841
- Frequenza: 2402-2480MHz
- Raggio d'azione: ca. 8m
- Tempo di ricarica: 4 ore

## 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Millennium 2000 GmbH dichiara che i modelli eONE M841 soddisfano le direttive CE applicabili in materia (in particolare quelle sottoelencate) e che la serie viene prodotta nel rispetto delle stesse:

- (RED) Direttiva sulle apparecchiature radio (FTEG) 2014/53/UE
- Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) 2012/19/UE
- Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) 2011/65/CE

La dichiarazione di conformità è consultabile su [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. SMALTIMENTO



Smaltire i materiali di imballaggio in modo ecologico negli appositi contenitori di raccolta previsti a questo scopo.



Nel rispetto della direttiva 2012/19, al termine del suo ciclo di vita, l'apparecchio deve essere smaltito in modo adeguato. Così facendo, i materiali riutilizzabili contenuti nel dispositivo saranno riciclati, minimizzando l'impatto ambientale. Per informazioni più dettagliate rivolgersi alle imprese di smaltimento locali o all'amministrazione comunale.

La batteria integrata di eONE è sostituibile. Potete acquistare l'apposito kit sostitutivo presso il nostro servizio clienti.

## 6. INFORMAZIONI SU GARANZIA, ASSISTENZA E PRODUTTORE

### 6.1. Condizioni di garanzia

Per questo dispositivo valgono i diritti di garanzia di legge. Riconosciamo inoltre su questo prodotto una garanzia di 3 anni. Ciò non pregiudica i vostri diritti di garanzia di legge. Si applicano le seguenti condizioni di garanzia:

- Ripariamo gratuitamente danni o imperfezioni del dispositivo riconducibili in modo documentabile a un difetto di fabbricazione. Si prega di segnalare eventuali anomalie subito dopo l'accertamento e durante il periodo di garanzia.
- La garanzia non copre le batterie e le parti fragili, come per esempio vetro o plastica. L'obbligo di garanzia non sussiste per piccole differenze rispetto alle descrizioni del prodotto irrilevanti per il valore o l'idoneità all'uso del dispositivo, per danni derivanti da effetti chimici, elettrochimici o dovuti all'acqua oppure in generale a condizioni esterne anomale.
- La prestazione in garanzia prevede che le parti difettose siano, a nostra scelta, gratuitamente riparate o sostituite da altre senza difetti. I dispositivi oggetto di reclamo devono essere consegnati al punto di acquisto oppure inviati al nostro centro di assistenza. Le parti sostituite diventano di nostra proprietà.
- Per far valere la garanzia è necessario in linea di principio presentare o inviare lo scontrino con la data di acquisto o di consegna.
- Il diritto di garanzia viene meno se il danno è causato da riparazioni o interventi effettuati da persone non autorizzate a operare nel caso di garanzia.
- Le prestazioni in garanzia non estendono il periodo di garanzia, né fissano un nuovo termine di garanzia. Il periodo di garanzia per i pezzi di ricambio montati termina con quello dell'intero dispositivo.

- Si escludono ulteriori rivendicazioni, in modo particolare richieste di sostituzione estranee ai danni subiti dal dispositivo, a meno che non siano motivate da norme di legge.

### 6.2. Contatto del servizio clienti

I clienti che si trovano in Germania, Austria o Svizzera possono contattare per questioni legate alla garanzia il nostro servizio clienti.

Millennium 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-Mail: support@millennium2000.de

Per l'assistenza in altri paesi rivolgersi al distributore presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Nel caso in cui semplicemente manchi qualcosa, allora potete richiedere il pezzo mancante presso il distributore o il nostro servizio clienti.

### 6.3. 7.3. Informazioni sul produttore

Sviluppo del prodotto e produzione da parte di

Millennium 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Germania

## 1. INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea con atención las siguientes indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de poner el dispositivo en funcionamiento, sígalas meticulosamente y consérvelas junto con el dispositivo para futuras referencias. Si da el dispositivo a otro usuario, entréguele también estas instrucciones.

Este dispositivo está diseñado para el uso privado en habitaciones interiores y secas.

### 1.1. Indicaciones de seguridad

- Recuerde que este producto no es un juego infantil en el sentido de la directiva 2009/48/CE. Si va a dejar que sus hijos utilicen el dispositivo, enséñeles a usarlo adecuadamente y preste atención a que solo usen el dispositivo con los fines previstos.
- Mantenga la bolsa y las hojas alejadas de bebés y niños pequeños, ¡existe peligro de asfixia!
- Para evitar daños, no exponga el dispositivo al calor, p. ej. no lo coloque sobre radiadores, ni lo exponga a la radiación directa del sol y evite de todos modos que quede expuesto a la humedad.
- Para evitar fallos en el funcionamiento, no utilice el dispositivo sobre ni muy cerca de dispositivos que generen campos magnéticos o radiación electromagnética, como p. ej., televisores, altavoces, teléfonos móviles, instalaciones wifi y/u otros aparatos.
- Utilice para cargar la batería integrada en el eONE un adaptador de red USB con 5V y como mínimo 0,6A.
- Compruebe con regularidad que el dispositivo no presenta daños y no siga utilizándolo, si están dañados.

### 1.2. Indicaciones para la manipulación con el adaptador de red

- El enchufe debe encontrarse junto al dispositivo y tiene que ser de fácil acceso.
- El dispositivo no debe estar conectado a más fuentes de alimentación que las recomendadas.
- Los contactos de la conexión no deben estar en cortocircuito.
- Es obligatorio extraer el dispositivo de red de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Compruebe con regularidad que el producto y el adaptador no presentan daños y no los utilice si están dañados. Nunca lo abra.
- En caso necesario siga las indicaciones de seguridad del adaptador de red.

## 2. CALIBRAR TABLERO

Cada cierto tiempo hay que volver a calibrar el tablero eONE. El sistema de sensores del tablero reacciona, por ejemplo, ante los cambios de temperatura o la humedad del aire.

Sabrás que es necesario realizar una calibración p. ej. si

- no se reconocen los movimientos con regularidad
- o parpadean esporádicamente las casillas en las que no hay ninguna figura
- o se activan solos los 3 botones delanteros o dejan de funcionar.

Calibre el tablero de la siguiente manera:

1. Vacíe totalmente la superficie y límpiela. Preste atención a que no haya ningún tipo de objeto (tampoco marcas de dedos) sobre la superficie de juego.
2. Hay que encender el dispositivo.
3. Mantenga el la tecla ENCENDIDO/APAGADO pulsado durante unos 10 segundos hasta que se iluminen todos los LED de las casillas. Suelte la tecla.
4. Un destello en todo el tablero indica que la calibración está en curso.
5. Cuando los LED de la base parpadean, la calibración se ha terminado y el eONE se puede volver a utilizar.

## 3. DATOS TÉCNICOS

- N° de artículo: M841
- Frecuencia: 2402-2480 MHz
- Alcance: aprox. 8 m
- Tiempo de carga: 4 h

## 4. CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CE

Por la presente, Millenium 2000 GmbH declara que eONE M841 cumple con las correspondientes directivas de la CE (especialmente las mencionadas a continuación) y que la serie se ha fabricado conforme a ellas:

- (RED) 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de comunicación (FTEG)
- (WEEE) 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
- (RoHS) 2011/65/CE sobre restricción de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos

Puede consultar el certificado de conformidad en [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Elimine los materiales de embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente en los contenedores dispuestos para ello.



Según la directiva de la CE 2012/19, el dispositivo debe eliminarse adecuadamente al final de su vida útil. Por lo que se reciclarán los materiales del dispositivo, evitando perjudicar al medio ambiente. Si desea más información, diríjase a la empresa de gestión de residuos local o a su municipalidad.

Preste atención a que la batería integrada del eONE sea reemplazable. Puede adquirir un kit de repuesto en nuestro servicio de atención al cliente.

## 6. GARANTÍA, SERVICIO E INFORMACIÓN SOBRE EL FABRICANTE

### 6.1. Condiciones de garantía

Para este artículo son de aplicación sus derechos de garantía legales de garantía. Nosotros, además, otorgamos una garantía de 3 años para este producto. La cual no limita sus derechos legales sobre la garantía. Se aplican las siguientes condiciones de garantía:

- Reparamos de manera gratuita los daños o defectos del dispositivo cuya causa demostrable sea un defecto de fabricación. Le rogamos que nos avise de inmediato si constata algún defecto y dentro del periodo de la garantía.
- La garantía no se extiende a las baterías, ni a las piezas muy frágiles, como p. ej., vidrio o plástico. No se produce una obligación de garantía en caso de variaciones mínimas de las descripciones de los productos que son irrelevantes para el valor o la idoneidad del dispositivo, ni en caso de daños por los efectos del agua o sustancias químicas o electroquímicas, así como en general de condiciones externas anormales.
- La garantía se realiza de manera que las piezas defectuosas según nuestro criterio se reparan de forma gratuita o sustituyen por piezas sin defectos. Los dispositivos que sean objeto de la reclamación deben entregarse en el establecimiento donde se compraron o enviarse a nuestro servicio de asistencia. Las piezas sustituidas pasan a ser de nuestra propiedad.
- En caso de reclamación por garantía, en principio hay que mostrar o enviar el comprobante de compra con la fecha de compra o entrega.

- El derecho a garantía queda anulado si personas no autorizadas realizan reparaciones o intervenciones que causaran dicha reclamación.
- Las prestaciones de garantía no suponen una prolongación del periodo de garantía ni definen nuevos plazos de garantía. El periodo de garantía de las piezas de recambio incorporadas finaliza con el de todo el dispositivo.
- Queda excluida cualquier otra reclamación, especialmente la sustitución debida a daños ajenos al dispositivo, a no ser que se base en normas legales.

### 6.2. Contacto con el servicio de atención al cliente

En Alemania, Austria y Suiza en caso de garantía, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Teléfono: +49 (0)2773 7441 222, correo electrónico:  
support@millennium2000.de

En otros países, diríjase al distribuidor al que ha comprado el producto.

Si faltara algo, puede solicitar la pieza que le falta a su distribuidor o a nuestro servicio de atención al cliente.

### 6.3. Información sobre el fabricante

Desarrollo y fabricación del producto de

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Alemania

## 1. WAŻNE INFORMACJE

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z następującymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcją obsługi, a także sumiennie stosować się do nich oraz zachować je na przyszłość, przechowując wraz z urządzeniem. W przypadku przekazania urządzenia innemu użytkownikowi należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku prywatnego w suchych pomieszczeniach zamkniętych.

### 1.1. Wskazówki dot. bezpieczeństwa

- Proszę pamiętać, że niniejszy produkt nie jest zabawką dla dzieci w rozumieniu dyrektywy 2009/48/WE. Jeśli pozwalają Państwo korzystać dzieciom z urządzenia, należy je wówczas odpowiednio poinstruować i zwrócić uwagę na to, aby urządzenie było wykorzystywane tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Worki i folie opakowaniowe należy przechowywać z dala od małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia!
- Aby uniknąć uszkodzenia, nie należy wystawiać urządzenia na działanie ciepła, np. kaloryferów lub bezpośredniego działania promieni słonecznych ani na działanie wilgoci.
- Nie należy korzystać z urządzenia na lub bezpośrednio przy urządzeniach emitujących pole elektromagnetyczne lub promieniowanie, takich jak telewizory, głośniki, telefony komórkowe, urządzenia sieciowe itp., aby uniknąć zakłóceń w działaniu urządzenia.
- Do ładowania akumulatora wbudowanego w urządzenie eONE należy używać zasilacza USB o napięciu 5 V i natężeniu co najmniej 0,6 A.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń i nie używać go, jeśli jest uszkodzone.

### 1.2. Wskazówki dotyczące obchodzenia się z ładowarką sieciową

- Gniazdko sieciowe powinno znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Urządzenia nie powinno się podłączać do większej liczby źródeł zasilania, niż jest to zalecane.
- Nie wolno zwierać zestyków przyłączeniowych.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy koniecznie odłączyć ładowarkę sieciową od zasilania prądem.
- Należy regularnie sprawdzać produkt i ładowarkę sieciową pod kątem uszkodzeń i nie używać go, jeśli jest uszkodzony. Nie należy nigdy otwierać urządzenia.

- W razie potrzeby należy postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa dotyczącymi ładowarki sieciowej.

## 2. KALIBROWANIE PLANSZY

Od czasu do czasu należy ponownie skalibrować planszę eONE. Czujniki zastosowane w planszy reagują na przykład na zmiany temperatury lub wilgotności.

Potrzebę kalibracji można rozpoznać na przykład po tym, że

- częstokroć ruchy nie są rozpoznawane
- lub pola, na których nie ma figury, sporadycznie migają
- lub też 3 przyciski przednie działają samoczynnie lub przestają działać.

Planszę można skalibrować w następujący sposób:

1. Całkowicie opróżnić i oczyścić powierzchnię. Upewnić się, że na powierzchni do gry nie ma żadnych przedmiotów (także palców).
2. Urządzenie musi być włączone.
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ZAŁ./WYŁ. przez około 10 sekund, aż zaświecą się wszystkie diody LED pół. Następnie zwolnić przycisk.
4. Migający wzór na całej szachownicy wskazuje na trwającą kalibrację.
5. Gdy tylko diody LED pozycji wyjściowej zaczną migać, kalibracja jest zakończona, a urządzenie eONE jest ponownie gotowe do użytku.

## 3. DANE TECHNICZNE

- Nr art. M841
- Częstotliwość: 2402–2480 MHz
- Zasięg: ok. 8 m
- Czas ładowania: 4 godz.

## 4. ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE

Niniejszym firma Millennium 2000 GmbH deklaruje, że model eONE M841 jest zgodny z właściwymi dyrektywami WE (w szczególności wymienionymi poniżej) oraz że seria ta jest odpowiednio produkowana:

- (RED) Urządzenia radiotechniczne (FTEG) 2014/53/UE
- (WEEE) Odpady elektryczne i elektroniczne 2012/19/UE
- (RoHS) Ograniczanie stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych 2002/95/WE

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. UTYLIZACJA



Materiały opakowaniowe należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, wrzucając je do odpowiednich kontenerów zbiorczych.



Zgodnie z dyrektywą UE 2012/19 urządzenie po zakończeniu okresu jego żywotności należy oddać do odpowiedniego zakładu utylizacji. Dzięki temu cenne surowce zawarte w urządzeniu można poddać powtórnemu przetworzeniu, a tym samym uniknąć zanieczyszczenia środowiska. Więcej szczegółowych informacji na ten temat można uzyskać w lokalnym zakładzie utylizacji bądź w urzędzie zajmującym się ochroną środowiska.

Należy pamiętać, że bateria zainstalowana w eONE jest wymienna. Odpowiedni zestaw zamienną można nabyć w naszym dziale obsługi klienta.

## 6. GWARANCJA, SERWIS I INFORMACJE OD PRODUCENTA

### 6.1. Warunki gwarancji

W związku z nabyciem produktu przysługują Państwu ustawowe prawa z tytułu rękojmi. Ponadto na produkt ten udzielamy 3-letniej gwarancji. Państwa ustawowe prawa nie zostają przez to ograniczone. Obowiązują poniższe warunki gwarancji:

- Nieodpłatnie usuwamy uszkodzenia lub braki w urządzeniu wynikające z udowodnionego błędu konstrukcyjnego. Prosimy zgłosić występujące nieprawidłowości niezwłocznie po ich stwierdzeniu, w trakcie okresu gwarancyjnego.
- Gwarancja nie obejmuje baterii ani części, które można łatwo uszkodzić jak np. elementy szklane czy z tworzywa sztucznego. Zobowiązanie gwarancyjne nie powstaje w przypadku drobnych rozbieżności w opisie produktu, które nie mają wpływu na wartość urządzenia ani jego użytkowanie. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, bądź powstałych na skutek działania wody czy też innych, nietypowych warunków zewnętrznych.
- Wykonanie usługi gwarancyjnej polega, w zależności od naszej decyzji, na bezpłatnej naprawie uszkodzonych części lub ich wymianie na części działające prawidłowo. Reklamowane urządzenia należy przekazać do punktu sprzedaży lub przesłać do naszego punktu serwisowego. Wymienione części przechodzą na naszą własność.
- Dochodząc gwarancji, należy zasadniczo przedłożyć lub wysłać dowód zakupu opatrzonej datą zakupu, lub datą dostawy.

- Nie uwzględnia się roszczeń gwarancyjnych w przypadku wykonywania przez nieuprawnione osoby napraw lub przeróbek urządzenia, które stanowią przyczynę złożenia reklamacji.
- Wykonanie usługi gwarancyjnej nie ma wpływu na przedłużenie okresu gwarancji ani też nie rozpoczyna na nowo jego biegu. Okres gwarancji na wbudowane części zamienne kończy się wraz z okresem gwarancji na całe urządzenie.
- Dalsze roszczenia, w szczególności dotyczące odszkodowania z tytułu szkody powstałej poza urządzeniem są wykluczone, chyba że znajdują uzasadnienie w ustawowych regulacjach.

### 6.2. Kontakt z działem obsługi klienta

W przypadku roszczeń gwarancyjnych klientów z Niemiec, Austrii i Szwajcarii prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-Mail: support@millennium2000.de

Klienci z pozostałych krajów mogą zwrócić się do autoryzowanego sprzedawcy, u którego nabyli produkt.

Jeśli brakuje tylko jakiejś części, można ją zamówić u swojego sprzedawcy lub w naszym dziale obsługi klienta.

### 6.3. Informacje od producenta

Projektowanie i wytwarzanie produktów przez

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Niemcy



## 1. VIGTIGE INFORMATIONER

Læs venligst de efterfølgende sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen fuldstændigt igennem inden ibrugtagning af apparatet; overhold disse omhyggeligt, og opbevar dem til fremtidige reference-formål med apparatet. Såfremt du giver apparatet videre til en anden bruger, så giv venligst også denne vejledning med.

Dette apparat er beregnet til privat brug i tørre indendørs områder.

### 1.1. Sikkerhedsinformationer

- Bemærk venligst, at dette produkt ikke er legetøj til børn som defineret i direktiv 2009/48/EF. Hvis du lader dine børn bruge apparatet, skal du give dem instrukser herom og sørge for, at apparatet kun bruges efter hensigten.
- Opbevar emballageposer og -folier utilgængeligt for babyer og små børn; der er fare for kvælning!
- Udsæt ikke apparatet for varme, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys, og udsæt det ikke for fugt af nogen art for at undgå skader.
- Brug ikke apparatet på eller direkte ved siden af apparater, der genererer magnetfelter eller elektromagnetiske stråler, f.eks. fjernsyn, højttalerbokse, radiotelefoner, WiFi-enheder osv. for at undgå funktionsfejl.
- Brug en USB-adapter med 5 V og mindst 0,6 A til at oplade det indbyggede batteri i eONE.
- Kontrollér apparatet jævnligt for skader, og brug det ikke, hvis det er beskadiget.

### 1.2. Anvisninger om håndtering af netadaptersen

- Stikdåsen skal være tæt på apparatet og let tilgængelig.
- Apparatet bør ikke tilsluttes flere strømkilder end anbefalet.
- Tilslutningskontakterne må ikke kortsluttes.
- Afbryd strømforsyningen inden rengøring af netdelen.
- Kontrollér produktet og strømforsyningen jævnligt for skader, og brug det ikke, hvis det er beskadiget. Du må aldrig åbne det.
- Overhold om nødvendigt sikkerhedsanvisningerne på netadaptersen.

## 2. KALIBRERING AF BRÆTTET

Fra tid til anden skal eONE brættet kalibreres igen. Brættets sensorer reagerer f.eks. på ændringer i temperatur og luftfugtighed. Du kan genkende behovet for kalibrering f.eks. ved, at

- trækkene ikke registreres
- eller at felter uden figurer en gang imellem blinker

- eller at de 3 frontknapper pludselig aktiveres, eller mister deres funktion.

Brættet kalibreres således:

1. Tøm overfladen helt, og rengør den. Sørg for, at der ikke findes genstande på brættet (heller ikke fingertryk).
2. Apparatet skal være tændt.
3. Hold TÆND/SLUK knappen trykket i ca. 10 sekunder, indtil alle felternes lysdioder lyser. Slip derefter knappen.
4. Et blinkende mønster over hele skakbrættet viser, at kalibreringen er i gang.
5. Så snart lysdioderne for udgangspositionen blinker, er kalibreringen afsluttet, og eONE er klar til brug igen.

## 3. TEKNISKE DATA

- Artnr.: M841
- Frekvens: 2402-2480MHz
- Rækkevidde: ca. 8m
- Opladningstid: 4 timer

## 4. EF-KONFORMITETSBEVIS

Hermed erklærer Millennium 2000 GmbH, at eONE M841 overholder de gældende EU-retningslinjer (navnligt de som er angivet nedenfor), og at serien produceres i henhold til:

- (RED) Radiotekniske anordninger (FTEG) 2014/53/EU
- (WEEE) Affald af elektriske og gamle elektroniske skrotapparater 2012/19/EU
- (RoHS) Begrænsning af anvendelsen af bestemte farlige stoffer i elektro- og elektronikapparater 2002/65/EU

Du kan læse mere om konformitetserklæringen på [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. BORTSKAFFELSE



Bortskaf emballagematerialer miljøvenligt i de dertil beregnede opsamlingsbholdere.



I henhold til EF-direktiv 2012/19 skal apparatet bortskaffes på lovlig vis, når det er udtjent. Derved bliver de i apparatet indeholdte materialer tilført genanvendelsen, og en belastning af miljøet undgås. Kontakt din lokale genbrugsstation eller din kommunale forvaltning for mere information.

Bemærk venligst, at batteriet i eONE kan udskiftes. Du kan købe et tilsvarende erstatningssæt hos vores kundeservice.

## 6. GARANTI, SERVICE OG PRODUCENT-OPLYSNINGER

### 6.1. Garantibetingelser

På dette produkt har du lovbestemte garantirettigheder. På dette produkt yder vi derudover en garanti på 3 år. Dette indskrænker ikke dine lovbestemte garantirettigheder. Der gælder følgende garantibetingelser:

- Vi udbedrer alle skader eller mangler, som beviseligt skyldes produktionsfejl. Du bedes venligst gøre os opmærksom på alle fejl straks efter opdagelse og inden for garantifristen.
- Garantien omfatter ikke batterier eller dele, der let går i stykker, som f.eks. glas eller plastik. Garantipligten udløses ikke af små afvigelser fra produktbeskrivelsen, som ikke har betydning for produktets værdi eller funktionalitet, af skader forårsaget af kemiske, elektrokemiske eller vandrelaterede påvirkninger eller af unormale eksterne forhold.
- Garantien vil blive opfyldt således, at vi efter eget valg uden beregning enten reparerer de mangelfulde dele eller erstatter dem med fejlfri. Apparater, hvorover der reklameres, skal enten afleveres hos forhandleren eller indsendes til vores servicecenter. Udskiftede dele kommer til at tilhøre os.
- Ved reklamationer skal som udgangspunkt købsnotaen med købs- eller leveringsdato forevises eller indsendes.
- Garantien bortfalder, hvis uautoriserede personer har foretaget reparationer eller indgreb, der er årsag til, at garantien er blevet udløst.
- Garantiydelser udløser hverken en forlængelse af garantifristen eller igangsætter en ny frist. Garantien for de enkelte reservedele udløber samtidig med garantien for apparatet.
- Yderligere krav, herunder især erstatning for skader opstået uden for apparatet, er – medmindre de støttes på lovregler – udelukket.

### 6.2. Kontakt kundeservice

Kunder fra Tyskland, Østrig og Schweiz bedes kontakte vores kundeservice i tilfælde af et garantikrav.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-mail: support@millennium2000.de

Kunder fra andre lande bedes henvende sig til den forhandler, hvor de har købt produktet.

Hvis der skulle mangle noget, så kan de manglende dele rekvireres hos din forhandler eller vores kundeservice.

### 6.3. Producent-oplysninger

Produktudvikling & produktion gennemført af

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Tyskland

## 1. VIKTIG INFORMATION

Innan du tar enheten i bruk, läs följande säkerhetsinstruktioner och bruksanvisningen fullständigt, observera dem noggrant och förvara dem tillsammans med enheten för framtida referens. Om du lämnar enheten vidare till en annan användare, vänligen inkludera även dessa instruktioner.

Denna enhet är avsedd för privat bruk i torra miljöer inomhus.

### 1.1. Säkerhetsanvisningar

- Observera att denna produkt inte är en leksak för barn enligt definitionen i direktiv 2009/48/EG. Om du låter dina barn använda enheten, instruera dem i enlighet med detta, och se till att enheten endast används som den är avsett.
- Håll förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och småbarn; det finns risk för kvävning!
- För att undvika skador, utsätt inte enheten för värme, t.ex. på element eller genom direkt solljus och inte heller för fukt.
- Använd inte enheten på eller bredvid enheter som genererar magnetfält eller elektromagnetisk strålning, t.ex. TV-apparater, högtalare, mobiltelefoner, WIFI-anläggningar osv. för att förhindra funktionsfel.
- Använd en USB-strömadapter med 5 V och minst 0,6 A för att ladda batteriet inbyggt i eONE.
- Kontrollera regelbundet enheten för skador, sluta använda den om den är skadad.

### 1.2. Anmärkningar om hantering av nätadaptern

- Eluttaget ska vara nära enheten och lättillgängligt.
- Enheten ska inte anslutas till fler strömkällor än rekommenderat.
- Anslutningskontakterna får inte kortslutas.
- Se till att koppla bort nätaggregatet från strömförsörjningen innan rengöring.
- Kontrollera produkten och nätkontakten regelbundet för skador och sluta använda den om den är skadad. Öppna den aldrig.
- Följ vid behov säkerhetsanvisningarna på nätadaptern.

## 2. KALIBRERA BRÄDET

Då och då behöver eONE-brädet kalibreras om. Tavlan sensorer reagerar till exempel på förändringar i temperatur eller luftfuktighet. Du identifierar behovet av kalibrering, till exempel genom att

- vanliga drag erkänns inte
- eller fält utan figur blinkar sporadiskt
- eller de 3 främre knapparna aktiveras själva, eller förlorar dess funktion.

Så här kalibrerar du brädan:

1. Töm och rengör ytan fullständigt. Se till att det inte finns några föremål (inklusive fingrar) på spelytan.
2. Enheten måste vara påslagen.
3. Håll PÅ/AV-knappen intryckt i cirka 10 sekunder tills alla fältytdioder tänds. Släpp sedan knappen.
4. Ett blinkande mönster över hela schackbrädet indikerar den pågående kalibreringen.
5. Så snart lysdioderna för hemmapositionen blinkar är kalibreringen klar och eONE är redo att användas igen.

## 3. TEKNISKA DATA

- Art. nr.: M841
- Frekvens: 2402-2480MHz
- Räckvidd: ca. 8 m
- Laddningstid: 4 tim.

## 4. EG-INTYG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Millennium 2000 GmbH förklarar härmed att eONE M841 uppfyller relevanta EG-direktiv (särskilt de som listas nedan) och att serien är tillverkad i enlighet med detta:

- (RED) Radioutrustning (FTEG) 2014/53/EU
- (WEEE) Skrotning av elektrisk och elektronisk utrustning 2012/19/EU
- (RoHS) Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning 2011/65/EG

Du kan se försäkran om överensstämmelse på [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. BORTSKAFFANDE



Kassera förpackningsmaterial på ett miljövänligt sätt i uppsamlingsbehållarna för detta ändamål.



Enligt EG-direktiv 2012/19/EU måste enheten kasseras på ett korrekt sätt i slutet av dess livslängd. Här återvinns återvinningsbara delar som återfinns i enheten och miljöbelastningen undviks. Kontakta ditt lokala avfallshandlingsföretag eller lokala myndigheter för mer information.

Notera att batteriet som är inbyggt i eONE är utbytbar. Du kan köpa en motsvarande ersättningsatts från vår kundtjänst.

## 6. GARANTI, SERVICE OCH TILLVERKARINFORMATION

### 6.1. Garantivillkor

För den här produkten gäller dina lagstadgade garantirättigheter för denna produkt. På den här produkten lämnar vi dessutom en garanti på 3 år. Därigenom begränsas inte dina lagstadgade garantirättigheter. Följande garantivillkor gäller:

- Utan kostnad upphäver vi skador eller brister på apparaten som bevisligen härrör från ett tillverkningsfel. Anmäl omedelbart fel som uppstår efter fastställande och inom garantitiden.
- Garantin täcker inte batterier och sköra delar, till exempel glas eller plast. Garantiplikt gäller inte vid ringa avvikelser i produktbeskrivningar som inte påverkar apparatens värde eller användbarhet, skador på grund av elektrokemisk eller vatteninverkan samt abnorma yttre omständigheter i allmänhet.
- Garantin utgörs av att bristfälliga delar repareras eller byts ut mot felfria delar, beroende på vår bedömning. Reklamerade apparater ska returneras till inköpsstället eller skickas till vårt servicekontor. Utbytta delar övergår i vår ägo.
- Vid garantiärenden ska alltid kvitto med inköps- eller leveransdatum visas upp respektive skickas in.
- Garantin upphör att gälla om reparationer eller ingrepp, vilka är orsaken till garantiärendet, utförs av obehöriga.
- Garantin varken förlänger garantitiden eller påbörjar en ny garantitid. Garantitiden för utbytta delar upphör samtidigt som den för hela apparaten.
- Mer långtgående anspråk, särskilt gällande ersättning skador som uppstått utanpå apparaten är – så länge de inte lagen föreskriver något annat – uteslutna.

### 6.2. Kontakt med kundtjänst

Kunder från Tyskland, Österrike och Schweiz bör kontakta vår kundtjänst vid garantiärende.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-post: support@millennium2000.de

Kunder från andra länder ber vi kontakta återförsäljaren där man köpte produkten.

Om det endast saknas något kan du begära den saknade delen från din återförsäljare eller vår kundtjänst.

### 6.3. Tillverkarinformation

Produktutveckling & tillverkning

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Tyskland

## 1. VIKTIG INFORMASJON

Les all sikkerhetsinformasjonen og bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet, og oppbevar informasjonen slik at du har den tilgjengelig på et senere tidspunkt. Dersom du gir apparatet videre til en annen person, legg ved denne bruksanvisningen.

Apparatet er ment for bruk i tørre rom innendørs.

### 1.1. Sikkerhetsinformasjon

- Merk at dette produktet ikke er et leketøy for barn etter definisjonen i EU-direktivet 2009/48/EC. Dersom du lar barn bruke apparatet, lær dem korrekt bruk og pass på at apparatet kun blir brukt i henhold til instruksjonene.
- Hold innpakningsposer og annen emballasje unna babyer og småbarn for å unngå kvelningsfare.
- Ikke utsett apparatet for varme (f.eks. via radiator eller direkte sollys) eller fuktighet, da dette kan forårsake skader.
- Ikke ta i bruk apparatet på eller direkte ved siden av andre apparater som skaper magnetfelt eller elektromagnetisk stråling, som f.eks. TV-er, høyttalere, trådløse telefoner, internettutstyr o.l., for å forhindre funksjonsforstyrrelser.
- Når du lader batteriet som er bygget inn i eONE, bruk en USB-strømadapter med 5V og minst 0,6A.
- Kontroller apparatet regelmessig for å se etter skader, og ikke ta det i bruk dersom det har tatt skade.

### 1.2. Informasjon om bruk av strømadapteren

- Stikkkontakten bør være nær apparatet og lett å komme til.
- Apparatet bør ikke kobles til flere strømkilder enn det som anbefales.
- Tilkoblingskontaktene må ikke kortsluttes.
- Adapteren må kobles fra strømkilden før rengjøring.
- Kontroller produktet og strømadapteren regelmessig for å se etter skader, og ikke ta dem i bruk dersom de har tatt skade. Åpne aldri produktet eller adapteren.
- Vær oppmerksom på eventuell sikkerhetsinformasjon på selve strømadapteren.

## 2. KALIBRERE BRETTE

Fra en tid til annen må eOne-brettet recalibreres. Brettets sensorer reagerer for eksempel på forandringer i temperatur eller luftfuktighet. Tegn på at brettet bør kalibreres er f.eks. at

- brettet ofte ikke gjenkjenner trekk
- eller at felt som ikke har noen brikke sporadisk begynner å blinke

- eller at de tre tastene foran aktiveres av seg selv, eller slutter å virke

Slik kalibrerer du brettet:

1. Fjern alt fra overflaten, og rengjør den. Pass på at ingen gjenstander (og ingen fingre) befinner seg på spillbrettet.
2. Apparatet må være slått på.
3. Hold „PÅ/AV“-tasten inne i ca. 10 sekunder til alle felt-LED-lampene lyser. Slipp tasten.
4. Et blinkende mønster over hele sjakkbrettet indikerer at kalibreringen pågår.
5. Så snart LED-lampene i utgangsstillingen blinker er kalibreringen ferdig og eONE-brettet kan tas i bruk igjen.

## 3. TEKNISK INFORMASJON

- Art. Nr.: M841
- Frekvens: 2402-2480 MHz
- Rekkevidde: ca. 8 m
- Ladetid: 4 timer

## 4. EU-SAMSVARERKLÆRING

Herved erklærer Millenium 2000 GmbH at produktet eOne M841 overholder de relevante EU-retningslinjene (fremfor alt de som nevnes nedenfor) og at serieproduksjonen gjennomføres i tråd med disse:

- (RED) Radioutstyr (FTEG) 2014/53/EU
- (WEEE) Elektrisk og elektronisk avfall 2012/19/EU
- (RoHS) Begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr 2011/65/EG

Samsvarserklæringen kan leses på [http://millenium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millenium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. AVFALLSHÅNDTERING



Emballasje bør sorteres og kastes i passende avfallsbeholdere for å resirkuleres.



I tråd med EU-retningslinjen 2012/19 må apparatet leveres til gjenvinning når det har nådd slutten av sin levetid. Slik kan resirkulerbare materialer i apparatet gjenvinnes og man unngår å belaste miljøet. For å få nærmere informasjon om dette, vennligst henvend deg til din nærmeste gjenvinningsstasjon eller din kommune.

Vær oppmerksom på at batteriet som er bygget inn i eONE-brettet kan byttes ut. Et erstatningssett til dette formålet kan bestilles hos vår kundeservice.

## 6. GARANTI, SERVICE OG INFORMASJON OM PRODUSENTEN

### 6.1. Garantibetingelser

For dette produktet gjelder de lovfestede garantirettighetene. I tillegg gir vi en garanti på 3 år for dette produktet. Dette fører ikke til noen innskrenkelse i de lovfestede garantirettighetene. Følgende betingelser gjelder for garantien:

- Vi reparerer skader og mangler gratis dersom de beviselig skyldes feil fra produsentens side. Vennligst gi beskjed om feil som oppstår så snart de oppdages og innen garantifristen.
- Garantien omfatter ikke batterier eller deler som lett går i stykker, som f.eks. glass eller plastikk. Garantiplikten utløses ikke av små avvikelser fra produktbeskrivelsen som ikke påvirker apparatets verdi eller bruksdugelighet, og heller ikke av skader pga. kjemisk, elektrokjemisk eller vannbasert påvirkning eller unormale ytre omgivelser generelt.
- Garantien innebærer at vi enten reparerer defekte deler gratis eller erstatter dem, etter vårt eget skjønn. Apparater som reklameres skal gis tilbake til butikken de ble kjøpt eller sendes til vårt servicesenter. Deler som erstattes går over til å bli selskapets eiendom.
- For å benytte seg av garantiytelser kreves det at man fremlegger eller sender inn kjøpsbevis med kjøps- eller leveringsdato.
- Garantiretten utgår dersom reparatur eller inngrep gjennomføres av ikke-autoriserte personer og dette utløser garantitilfellet.
- Garantiytelser forårsaker ingen forlengelse av garantifristen, og fører heller ikke til at en ny frist settes. Garantifristen for innbygde erstatningsdeler er den samme som hele apparatets garantifrist
- Ytterligere krav, særlig om erstatning for skader som oppstår utenfor selve apparatet, er utelukket, med mindre dette begrunnes av juridiske reguleringer.

### 6.2. Kontakt med kundeservice

Kunder fra Tyskland, Østerrike og Sveits bes om å ta kontakt med vår kundeservice ved behov for garantitjenester.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
e-post: support@millennium2000.de

Kunder fra andre land bør henvende seg til forhandleren de kjøpte produktet fra.

Dersom det kun dreier seg om en manglende bestanddel, kan man be om å få det som mangler fra forhandleren eller fra vårkundeservice.

### 6.3. Informasjon om produsenten

Produktutvikling og produksjon ved

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Tyskland

# 1. TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue ennen laitteen käyttöönottoa seuraavat turvallisuus- ja käyttöohjeet huolellisesti läpi, noudata niitä tarkasti ja säilytä ne mahdollista myöhempiä käyttöä varten. Mikäli annat tuotteen eteenpäin toiselle käyttäjälle, anna mukaan myös tämä ohje.

Tämä laite on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön kuivissa sisätiloissa.

## 1.1. Turvallisuusohjeet

- Huomaa, että tämä tuote ei ole lasten leikkikalua direktiivin 2009/48/EY mukaan. Jos annat lasten käyttää laitetta, ohjeista heitä asianmukaisesti ja pidä huolta siitä, että laitetta käytetään vain ohjeiden mukaisesti.
- Pidä pakkausmateriaalit ja -muovit vauvojen ja pienten lasten ulottumattomissa, koska ne aiheuttavat tukehtumisvaaran!
- Vältäaksesi vaurioita älä altista laitetta minkäänlaiselle kosteudelle tai kuumuudelle, esim. älä laita sitä pattereiden päälle tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä käytä laitetta sellaisten laitteiden päällä tai välittömässä läheisyydessä, jotka tuottavat magneettikenttiä tai elektromagneettista säteilyä, kuten esim. televisiot, kaiuttimet, radiopuhelimet, WLAN-laitteet jne., koska ne saattavat aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- Käytä eONEen sisäänrakennetun akun lataamiseen 5 V:n ja vähintään 0,6 A:n USB-muuntajaa.
- Tarkista säännöllisesti, että laite ei ole vaurioitunut, äläkä käytä vaurioitunutta laitetta.

## 1.2. Ohjeita muuntajan käyttöön

- Pistorasian tulee olla lähellä laitetta helposti saatavilla.
- Laitetta ei saa liittää suositeltua useampaan virtalähteeseen.
- Liitoksiin ei saa aiheuttaa oikosulkua.
- Irrota laite virtalähteestä aina ennen puhdistusta.
- Tarkista säännöllisesti, etteivät laite tai virtalähde ole vaurioituneet, äläkä käytä vaurioitunutta laitetta. Älä koskaan avaa laitetta.
- Noudata mahdollisia muuntajassa mainittuja turvallisuusohjeita.

## 2. LAUDAN KALIBROINTI

EONE-lauta on kalibroitava aika ajoin uudelleen. Laudan sensorit reagoivat esimerkiksi lämpötilan tai ilmankosteuden muutoksiin. Kalibroinnin tarpeellisuuden tunnistaa esim. siitä, että

- lauta ei tunnista siirtoja säännöllisesti

- tai siitä, että kentät, joissa ei ole pelinappulaa, vilkkuvat satunnaisesti
- tai siitä, että kolme edessä olevaan painiketta toimivat itsekseen tai ne eivät enää toimi.

Kalibrointilauta seuraavasti:

1. Tyhjennä pinta kokonaan ja puhdista. Varmista, että pelipinnalla ei ole esineitä (sormet mukaan lukien).
2. Laitteen on oltava päällä.
3. Paina PÄÄLLE/POIS-painiketta n. 10 sekunnin ajan, kunnes kaikki kenttä-LEDit palavat. Päästä sitten irti painikkeesta.
4. Vilkkuva kuvio koko shakkilaudalla osoittaa meneillään olevan kalibroinnin
5. Heti kun perusasennon LEDit vilkkuvat, kalibrointi on valmis ja eONE jälleen käyttövalmis.

## 3. TEKNISET TIEDOT

- Tuotenro: M841
- Taajuus: 2402-2480 MHz
- Kantavuus: n. 8 m
- Latausaika: 4 h

## 4. EY-VAATIMUSTEN- MUKAISUUSTODISTUS

Millennium 2000 GmbH vakuuttaa täten, että eONE M841 täyttää asiaankuuluvat EY-direktiivit (etenkin alla luetellut) ja että sarja on valmistettu niiden mukaisesti

- (RED) Radiolaitteet (FTEC) 2014/53/EU
- (WEEE) Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu 2012/19/EU
- (RoHS) Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 2011/65/EY

Voit tarkastella

vaatimustenmukaisuusvakuutusta osoitteessa [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. HÄVITTÄMINEN



Hävitä pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti niille varattuihin keräysastioihin.



EY-direktiivin 2012/19 mukaan laite tulee hävittää asianmukaisesti sen tultua käyttökänsä päähän. Siinä yhteydessä laitteen kierrätettävät materiaalit ohjataan jatkokäsittelyyn ja vältetään mahdollisuuksien mukaan ympäristön kuormitusta. Käänny paikallisen jätehuoltoliikkeen tai kunnallisen jätehuoltoviranomaisen puoleen saadaksesi tarkempia tietoja ympäristömääräyksistä.

Huomaathan, että eONEn akku on vaihdettavissa. Voit hankkia vastaavan vaihtosarjan asiakaspalvelustamme.

## 6. TAKUU-, HUOLTO- JA VALMISTAJATIEDOT

### 6.1. Takuuehdot

Lakisääteiset kuluttajan oikeudet koskevat tätä tuotetta. Takaamme tällä tuotteelle lisäksi 3 vuoden takuun. Tämä ei rajoita lakisääteisiä kuluttajan oikeuksiasi. Voimassa ovat seuraavat takuuehdot:

- Korjaamme veloitusetta laitteen vauriot ja puutteet, jotka ovat todistetusti aiheutuneet valmistusvirheestä. Ilmoita häiriöistä välittömästi niiden ilmetyä ja takuuajan sisällä.
- Takuu ei koske paristoja, eikä helposti särkyviä osia, kuten lasia ja muovia. Takuu ei koske tuotekuvausten vähäisiä poikkeamia, jotka eivät vaikuta laitteen arvoon tai käytettävyyteen, eikä kemiallisista, sähkökemiallisista tekijöistä tai veden vaikutuksesta, tai yleisesti epänormaaleista ulkoisista tekijöistä.
- Takuun puitteissa puutteelliset osat joko kunnostetaan tai vaihdetaan moitteettomiin osiin maksutta valintamme mukaan. Reklamoidut laitteet on luovutettava myyntipisteeseen tai lähetettävä palvelupisteeseemme. Korvatuista osista tulee meidän omaisuuttamme.
- Takuuvaatimuksiin on aina liitettävä ostokuitti, josta käy ilmi osto- tai toimituspäivä.
- Takuu raukeaa, mikäli korjaustyöt tai toimenpiteet suorittaa henkilö, jota ei ole valtuutettu niihin, ja jotka ovat aiheuttaneet takuutapauksen.
- Takuun puitteissa tehdyt työt eivät pidennä takuuaikaa, eivätkä aloita uutta takuukautta. Asennettujen varaosien takuu aika päättyy koko laitteen takuuajan päättyessä.
- Lisävaateet, etenkin laitteen ulkopuolella aiheutuneisiin vahinkoihin liittyvät hyvitykset, ovat – sikäli kuin niitä ei voida perustella lainsäädännöllisillä järjestelyillä – poissuljettuja.

### 6.2. Yhteys asiakaspalveluun

Asiakkaan Saksasta, Itävallasta ja Sveitsistä voivat takuuasioissa ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Puhelin: +49 (0)2773 7441 222, sähköposti:  
support@millennium2000.de

Ota muissa maissa huoltotapauksissa yhteyttä siihen liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Jos jotain puuttuu toimituksesta, voit pyytää puuttuvan osan jälleenmyyjältäsi tai asiakaspalvelustamme.

### 6.3. Valmistajatiedot

Tuotekehitys ja valmistus:

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Saksa



## 1. DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Skôr ako prístroj použijete, si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu. Tieto pokyny rešpektujte a odložte si ich na ďalšie referenčné účely. Ak prístroj odovzdáte inému používateľovi, odovzdajte mu spolu s ním aj tento návod.

Tento prístroj je určený na súkromné použitie v súkromných interiéroch.

### 1.1. Bezpečnostné pokyny

- Upozorňujeme, že tento výrobok nie je hračkou pre deti v zmysle smernice 2009/48/ES. A necháte deti, aby prístroj používali, potom ich primerane poučte a dohliadnite na to, aby sa prístroj používal len v súlade s určením.
- Obalový materiál ako sú vrecká a fólie odložte mimo dosahu dočiat a malých detí, inak hrozí riziko udusenía!
- Prístroj nevystavujte vysokej teplote, napr. neukladajte ho na výhrevné telesá, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu ani vlhkosti, predídete tým poškodeniu prístroja.
- Prístroj nepoužívajte položený na alebo bezprostredne vedľa prístrojov, ktoré vytvárajú magnetické polia alebo vyžarujú elektromagnetické žiarenie, ako napr. televízory, reproduktory, mobilné telefóny, WLAN zariadenia atď., predídete tým poruchám funkčnosti.
- Na nabíjanie akumulátora zabudovaného v eONE používajte sieťový USB adaptér s 5 V a minimálne 0,6 A.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je prístroj poškodený, v prípade poškodenia prístroj nepoužívajte.

### 1.2. Pokyny pre manipuláciu so sieťovým adaptérom

- Elektrická zásuvka by sa mala nachádzať v blízkosti prístroja a mala by byť ľahko prístupná.
- Prístroj neprípájajte k viacerým zdrojom prúdu, než sa odporúča.
- Elektrické kontakty sa nesmú skratovať.
- Skôr ako prístupíte k čisteniu prístroja, bezpodmienečne ho odpojte zo siete.
- Výrobok aj sieťový adaptér pravidelne kontrolujte, všimajte si, či nie sú poškodené, a v prípade poškodenia ich už nepoužívajte. Výrobok nikdy nerozoberajte.
- Rešpektujte aj prípadné bezpečnostné pokyny uvedené na sieťovom adaptéri.

## 2. KALIBRÁCIA ŠACHOVNICE

Z času na čas sa musí šachovnica eONE znova skalibrovať. Senzorika šachovnice reaguje napríklad na zmeny teploty alebo vlhkosti. Nutnosť kalibrácie zistíte napr. podľa toho, že

- pravidelne nie sú identifikované tahy
- alebo polia, na ktorých nestoja žiadne figúrky, sporadicky zablíkajú
- alebo sa 3 predné tlačidlá svojvoľne aktivujú, alebo stratia svoju funkciu.

Šachovnicu kalibrujte nasledovným spôsobom:

1. Kompletne vyprázdnite plochu šachovnice a vyčistite ju. Dbajte na to, aby sa na hracej ploche nenachádzali žiadne predmety (ani figúrky).
2. Prístroj musí byť zapnutý.
3. Stlačte tlačidlo EIN/AUS (ZAP./VYP.) a držte ho stlačené asi 10 sekúnd, kým sa nerozsvietia všetky LED-kontrolky políček. Potom tlačidlo uvoľnite.
4. Sekvencia blikania signalizuje, že prebieha kompletná kalibrácia šachovnice.
5. Len čo začnú blikať LED kontrolky základného postavenia, je kalibrácia dokončená a šachovnica eONE je opäť pripravená na používanie.

## 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Č. výr.: M841
- Frekvencia: 2402-2480 MHz
- Dosah: cca 8 m
- Doba nabíjania: 4 hod.

## 4. ES OSVEDČENIE O ZHODE

Spoločnosť Millennium 2000 GmbH týmto vyhlasuje, že eONE M841 je v súlade s príslušnými smernicami ES (najmä s tými, ktoré sú uvedené nižšie) a že séria je vyrobená zodpovedajúcim spôsobom:

- (RED) Smernica o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ
- (WEEE) Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2012/19/EÚ
- (RoHS) Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/ES

Vyhlasenie o zhode nájdete na stránke [http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. LIKVIDÁCIA



Obalový materiál zlikvidujte ekologicky a vyhodte ho do zberných kontajnerov, ktoré sú na to určené.



V súlade so smernicou ES 2012/19 sa musí použitý prístroj po skončení jeho životnosti odovzdať na príslušnom zbernom mieste. Pri likvidácii sa recyklujú cenné suroviny, ktoré prístroj obsahuje, a nezataží sa životné prostredie. Ďalšie informácie získate v príslušnej miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo v podniku komunálnych služieb.

Upozorňujeme, že akumulátory zabudované v eONE sa dajú vymeniť. Príslušnú náhradnú sadu si môžete kúpiť v našich zákaznických servisoch.

## 6. ZÁRUKA, SERVIS A INFORMÁCIE O VÝROBCOVI

### 6.1. Záručné podmienky

Pre tento výrobok platí právo na záruku stanovené zákonom. Na tento výrobok poskytujeme záruku v trvaní 3 rokov. Vaše práva súvisiace so zárukou stanovené zákonom tým nie sú obmedzené. Platia nasledovné záručné podmienky:

- Bezplatne odstránime škody alebo nedostatky na prístroji, ktoré sa dokázateľne týkajú výrobných chyby. Výskyt poruchy nám oznámte ihneď po zistení poruchy a počas záručnej lehoty.
- Záruka sa nevzťahuje na batérie a tiež ľahko rozbitné časti, napr. sklo alebo plast. Povinnosť plnenia záruky nevznikne v dôsledku zistenia nepatrných diferencií od popisu produktu, ktoré nie sú z hľadiska hodnoty alebo použiteľnosti prístroja relevantné, nevzťahuje sa na poškodenie prístroja následkom chemických, elektrochemických vplyvov, alebo vplyvov vody, taktiež sa všeobecne nevzťahuje na abnormálne vonkajšie podmienky.
- Záručné plnenie sa realizuje tak, že chybné časti podľa nášho posúdenia bezplatne opravíme alebo ich vymeníme za nové. Reklamované prístroje je potrebné odovzdať v predajni, alebo odoslať nášmu servisnému miestu. Vymenené časti sa stávajú naším majetkom.
- Pri uplatnení záruky v každom prípade predložte príp. zašlite doklad o kúpe s dátumom kúpy a dátumom dodania.
- Nárok na záruku zaniká, ak opravy alebo zásahy do prístroja vykonal neautorizované osoby, v dôsledku čoho prišlo k poškodeniu prístroja.

- Záručné plnenia nemajú vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani nie sú podnetom pre stanovenie novej lehoty. Záručná lehota pre zabudované náhradné diely končí uplynutím záručnej lehoty na celý prístroj.
- Ďalšie nároky, hlavne tie, ktoré sa týkajú refundácie škôd vzniknutých mimo prístroja, sú vylúčené – pokiaľ nie sú založené na zákonných ustanoveniach.

### 6.2. Kontakt na zákaznický servis

Zákazníci z Nemecka, Rakúska a Švajčiarska môžu za účelom uplatnenia záruky kontaktovať náš zákaznický servis.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefón: +49 (0)2773 7441 222,  
E-mail: support@millennium2000.de

Zákazníci z iných krajín sa musia obrátiť na svojho predajcu, u ktorého výrobok zakúpili.

Ak by vám niečo len chýbalo, potom si môžete chýbajúci diel vyžiadať od nášho predajcu alebo nášho zákaznického servisu.

### 6.3. Informácie o výrobcovi

Výrobok vyvinula a vyrobila spoločnosť

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Nemecko

## 1. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před uvedením zařízení do provozu si prosím úplně přečtete následující bezpečnostní pokyny návod k použití, pečlivě je dodržujte a uchovejte je pro pozdější reference u zařízení. Pokud budete zařízení předávat jinému uživateli, předejte mu prosím také tento návod.

Toto zařízení je určeno pro soukromé využití v suchých vnitřních prostorách.

### 1.1. Bezpečnostní pokyny

- Mějte prosím na zřeteli, že tento výrobek není dětskou hračkou ve smyslu směrnice 2009/48/ES. Pokud necháte Vaše děti toto zařízení využívat, příslušně je poučte a dbejte na to, aby zařízení používaly pouze k určenému účelu.
- Uchovávejte obaly a fólie v bezpečné vzdálenosti od kojenců a malých dětí, hrozí nebezpečí udušení!
- Nevystavujte zařízení působení horka, na př. topných těles, nebo přímému slunečnímu záření, ani vlhkosti - zabráníte tak poškození.
- Neprovozujte zařízení na nebo v bezprostřední blízkosti zařízení, která generují magnetická pole, nebo elektromagnetické záření, jako jsou na příklad televizory, bezdrátové telefony, reproduktory, prvky WLAN sítě atd. - zabráníte tak funkčním poruchám.
- K nahrávání akumulátoru, integrovaného do zařízení eONE použijte síťový adaptér s parametry 5V a minimálně 0,6A.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a v případě poškození je nepoužívejte.

### 1.2. Pokyny k manipulaci s bateriemi

- Zásuvka by měla být umístěna poblíž zařízení a být lehce dosažitelná.
- Zařízení by nemělo být propojeno s více zdroji proudu, než je doporučeno.
- Přípojné kontakty nesmí být zkratovány.
- Odpojte síťovou jednotku před čištěním bezpodmínečně od napájení proudem.
- Pravidelně kontrolujte výrobek a síťový díl na poškození a v případě poškození je nepoužívejte. Nikdy výrobek neotevírejte.
- Dodržujte případné bezpečnostní pokyny na síťovém adaptéru.

## 2. KALIBRACE DESKY

Deska zařízení eONE musí být občas zkalibrována. Senzorika desky na příklad reaguje na změny teploty nebo vlhkosti vzduchu. Nutnost kalibrace zjistíte na příklad podle toho, že

- pravidelně nejsou rozpoznávány tahy
- nebo pole na kterých nestojí žádná figura, sporadicky probíhávají
- nebo se 3 čelní tlačítka samočinně zapojují, nebo naopak svoji funkci ztrácí.

Desku zkalibrujete následovně:

1. Povrch kompletně vyprázdníte a vyčistíte. Dbejte na to, aby se na hrací ploše nenalézaly žádné předměty (ani žádné prsty).
2. Zařízení musí být zapnuto.
3. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP na dobu zhruba 10 sekund, až se rozsvítí všechny LED na poli. Tlačítko opět uvolněte.
4. Blikající vzor po celé šachovnici zobrazuje probíhající kalibraci.
5. Jakmile LED základní pozice blikají, je kalibrace ukončena a zařízení eONE je opět připraveno k provozu.

## 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Č. pol.: M841
- Frekvence: 2402-2480MHz
- Dosah: cca 8m
- Doba nabíjení: 4 hod.

## 4. PROHLÁŠENÍ ES O SHODĚ

Tímto prohlašuje Millennium 2000 GmbH, že eONE M841 odpovídá příslušných směrnici ES (zejména dále uvedeným) a že jsou sériově příslušně vyráběny:

- (RED) Dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU
- (WEEE) Odpadní elektrická a elektronická zařízení 2012/19/EU
- (RoHS) Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/ES

Náhled do prohlášení o shodě naleznete na adrese

[http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. LIKVIDACE



Obalový materiál zlikvidujte ekologicky ve sběrných nádobách, k tomu určených.



Podle směrnice ES 2012/19 musí být zařízení na konci své životnosti předáno ke kontrolované likvidaci. Přitom jsou hodnotné materiály obsažené v přístroji předány k recyklaci, a tak se snižuje zatížení životního prostředí. Pro bližší informace se obraťte na Váš místní podnik pro likvidaci nebo na administrativu Vaší obce.

Dbejte na to, že akumulátor eONE lze vyměnit. Odpovídající sadu náhradních dílů můžete získat od našeho zákaznického servisu.

## 6. ZÁRUKA, SERVIS A INFORMACE VÝROBCE

### 6.1. Záruční podmínky

Pro tento produkt platí Vaše zákonná záruční práva. Pro tento produkt Vám mimo to poskytujeme záruku 3 roky. Vaše zákonná záruční práva tím nejsou omezena. Platí následující záruční podmínky:

- Bezúplatně odstraníme poškození nebo závady zařízení, které jsou prokazatelně způsobeny chybou výrobce. Vzniklé poruchy ohlaste bezprostředně po jejich zjištění a v průběhu záruční lhůty.
- Záruka se nevztahuje na baterie a křehké dílce, jako je na příklad sklo nebo umělá hmota. Záruka se nevztahuje na nepatrné odchylky od popisu výrobku, které nejsou pro hodnotu nebo použitelnost zařízení důležité, na škody vzniklé působením chemických, nebo elektrochemických vlivů nebo působením vody a všeobecně působením nenormálních vnějších podmínek.
- Záruční plnění probíhá tak, že jsou podle naší volby vadné dílce zdarma opraveny nebo nahrazeny dílci bez závady. Reklamovaná zařízení je nutné předat nákupnímu místu, nebo zaslat našemu servisnímu oddělení. Nahrazené dílce se stávají našim vlastnictvím.
- Při uplatňování záruky je zásadně nutné předložit nebo zaslat doklad o nákupu s datem nákupu nebo dodávky.
- Záruční nároky zanikají, pokud opravy nebo zásahy neprovádějí autorizované osoby, které jsou určeny pro případ záručního případu.
- Záruční výkony nejsou ani důvodem pro prodloužení záruční lhůty, ani důvodem pro novou záruční lhůtu. Záruční lhůta vestavěných náhradních dílů končí s koncem záruční lhůty celého zařízení.
- Další nároky, zejména na náhrady škod, vzniklých mimo zařízení, jsou – pokud nejsou odůvodněny zákonnými úpravami – vyloučeny.

### 6.2. Kontakt na zákaznický servis

Zákazníky z Německa, Rakouska a Švýcarska prosíme v případě uplatňování záručních nároků kontaktovat náš zákaznický servis.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-mail: support@millennium2000.de

Při otázkách se obračejte na obchodníka, u kterého jste produkt zakoupili.

Pouze tehdy, pokud by něco chybělo, můžete chybějící části požadovat u Vašeho prodejce nebo našeho zákaznického servisu.

### 6.3. Informace o výrobci

Vývoj a výroba výrobku

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Německo

## 1. FONTOS INFORMÁCIÓK

Kérjük, a készülék használatbavétele előtt teljes mértékben olvassa el az alábbi biztonsági útmutatásokat és a használati útmutatót, vegye figyelembe ezek tartalmát, és a készülékkel együtt későbbi használat céljára őrizze meg ezeket. Amennyiben a készüléket másik felhasználónak továbbadja, akkor ezt az útmutatót is adja tovább.

A készülék csak száraz beltérekben történő magáncélú használatra alkalmas.

### 1.1. Biztonsági útmutatások

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a termék a 2009/48/EK irányelv értelmében nem gyerekjáték. Ha megengedi gyermekeinek a készülék használatát, mutassa be nekik megfelelően, és ügyeljen arra, hogy a készüléket csak rendeltetésszerűen használják.
- A csomagolás zacskóit és fóliáit tartsa távol csecsemőktől és kisgyermekektől, mert fulladásveszély áll fenn!
- A károsodás elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket hőhatásnak, pl. fűtőtesten, vagy közvetlen napsugárzás alatt, és semmilyen nedvesség hatásának.
- Az üzemzavarok elkerülése érdekében ne üzemeltesse a készüléket olyan készülék közvetlen közelében, amely mágneses teret vagy elektromágneses sugárzást hoz létre, mint például a televízió, hangszórók, rádiótelefonok, wifi-berendezések stb.
- Az eONE beépített akkumulátorainak feltöltéséhez használjon egy 5 V-os és legalább 0,6 A áramerősségű hálózati USB-adaptert.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a hálózati tápegység esetleges sérüléseit, és ne használja tovább őket, ha sérültek.

### 1.2. Tudnivalók a hálózati adapter kezeléséről

- A dugaszolóaljzat a készülék közelében, könnyen elérhető helyen legyen.
- A készülék ne legyen összekapcsolva az ajánlottnál több áramforrással.
- A csatlakozó érintkezőket nem szabad rövidre zárni.
- Tisztítás előtt feltétlenül válassza le a hálózati tápegységet az áramellátásról.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék és a hálózati tápegység esetleges sérüléseit, és ne használja tovább őket, ha sérültek. Soha ne nyissa fel.
- Tartsa be a hálózati adapteren esetlegesen található biztonsági utasításokat.

## 2. TÁBLA KALIBRÁLÁSA

Időnként az eONE táblát újra kell kalibrálni. A tábla elektronikája reagál például a hőmérséklet vagy a levegő nedvességtartalmának változására. A kalibráció szükségessége arról ismerhető fel, hogy a lépéseket

- rendszeresen nem ismeri fel a készülék, vagy
- elszórtan felvillannak olyan mezők, amelyeken nem áll bábu,
- illetve a 3 elülső gomb önállóan működésbe lép vagy elveszíti a funkcióját.

A táblát a következő módon kalibrálhatja:

1. Üritse le és tisztítsa meg a felületet. Ügyeljen arra, hogy a játékkfelületen ne legyenek tárgyak (az ujjai sem).
2. Kapcsolja be a készüléket.
3. Tartsa kb. 10 másodpercig lenyomva a BE/ KI gombot, amíg minden mező LED-je nem világít. Ezután engedje el a gombot.
4. A sakktabla teljes felületén megjelenő villogó minta jelzi a folyamatban lévő kalibrálást.
5. Amikor a LED-ek alapállásban villognak, a kalibrálás lezárult, az eONE pedig használatra kész.

## 3. MŰSZAKI ADATOK

- Cikkszám: M841
- Frekvencia: 2402-2480 MHz
- Hatótáv: kb. 8 m
- Töltési idő: 4 óra

## 4. EK MEGFELELŐSÉGI IGAZOLÁS

A Millennium 2000 GmbH ezennel kijelenti, hogy az eONE M841 megfelel a vonatkozó EK irányelveknek (különösen a lent ismertetetteknek) és a sorozatot az alábbiaknak megfelelően gyártottuk le:

- (RED) Rádiófrekvenciás berendezések (FTEG) 2014/53/EU
- (WEEE) Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv
- (RoHS) Bizonyos veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásáról szóló 2011/65/EK irányelv

A megfelelőségi nyilatkozatba betekintést itt nyerhet:

[http://millennium2000.de/doc/M841\\_doc.pdf](http://millennium2000.de/doc/M841_doc.pdf)

## 5. ÁRTALMATLANÍTÁS



Tegye a csomagolóanyagokat környezetbarát módon az erre a célra szolgáló gyűjtőtartályokba.



A 2012/19 EK-irányelvnek megfelelően a készüléket élettartama végén szabályszerűen kell ártalmatlanítani. Ennek során a készülékben lévő hasznosítható anyagok újrahasznosításra kerülnek, és nem terhelik a környezetet. Közelebbi felvilágosításért forduljon a helyi hulladékhasznosítási vállalathoz vagy az önkormányzathoz.

elhívjuk figyelmét, hogy az eONE beépített akkumulátora cserélhető. A megfelelő cserekészletet ügyfélszolgálatunktól szerezheti be.

## 6. GARANCIA, SZERVIZ ÉS GYÁRTÓI INFORMÁCIÓK

### 6.1. Garanciális feltételek

Erre a termékre az Ön törvényben meghatározott szavatossági jogai érvényesek. Ezen túlmenően 3 év jótállást is nyújtunk a termékre, amely nem korlátozza az Ön törvényben meghatározott jogait. A jótállásra vonatkozóan az alábbi feltételek érvényesek:

- Minden olyan kárt vagy hiányosságot ingyenesen elhárítunk a készüléken, amelyek igazolhatóan gyártási hibán alapulnak. Kérjük, hogy az előforduló hibákat közvetlenül azok észlelése után és a jótállási időn belül szíveskedjenek bejelenteni.
- A jótállás nem terjed ki az elemekre, valamint a törékeny, pl. üvegből vagy műanyagból készült alkatrészekre. Nem alapoz meg jótállási kötelezettséget a termékleírásoktól való csekély mértékű és a készülék értéke vagy használhatósága szempontjából jelentéktelen eltérés, a vegyi, elektrokémiai hatásokból vagy a víz hatásából eredő, valamint általánosságban a rendkívüli külső körülmények miatt bekövetkező kár.
- A jótállás úgy történik, hogy a hibás alkatrészeket saját választásunk szerint vagy ingyenesen kijavítjuk, vagy pedig kifogástalan alkatrészekre cseréljük. A kifogásolt készülékeket a vásárlás helyére kell visszavinni, vagy a szervizünknek visszaküldeni. A kicserélt alkatrészek tulajdonjoga cégünkre száll át.
- A garancia érvényesítése esetén alapvetően a vásárlás vagy a szállítás dátumát tartalmazó vásárlási bizonylatot kell bemutatni, ill. beküldeni.
- A jótállási igény megszűnik, ha jogosulatlan személyek végeznek javítást vagy beavatkozást, amely a jótállási igény okául szolgál.

- A jótállás keretében elvégzett szolgáltatások nem eredményezik a jótállási idő meghosszabbítását, és nem indítják újra a jótállási időt. A beszerelt alkatrészekre vonatkozó jótállási idő a teljes készülékre érvényes jótállási idővel ér véget.
- További igények érvényesítése kizárt, különösen a készüléken kívüli keletkezett károk vonatkozásában - amennyiben egyéb jogszabályi rendelkezések nem alapozzák meg ezeket az igényeket.

### 6.2. Ügyfélszolgálat elérhetősége

Németországi, ausztriai és svájci ügyfeleinknek a jótállási igény esetén az ügyfélszolgálatunkhoz kell fordulniuk.

MILLENNIUM 2000 GmbH, Servicecenter,  
Reiherstrasse 2, D-35708 Haiger  
Telefon: +49 (0)2773 7441 222,  
E-mail: support@millennium2000.de

Más országok ügyfeleinek ahhoz a kereskedőhöz kell fordulniuk, akitől a terméket megvásárolták.

Amennyiben a termék valamely része hiányzik, a hiányzó részt a kereskedőnél vagy az ügyfélszolgálatnál igényelheti.

### 6.3. Gyártói információk

Termékfejlesztés és gyártás:

MILLENNIUM 2000 GmbH, Heisenbergbogen 1,  
85609 Aschheim, Németország





**MILLENNIUM**

PLAY · LEARN · CONNECT

[www.computerchess.com](http://www.computerchess.com)

Copyright © 2021, MILLENNIUM 2000  
GmbH, Aschheim.